



DANBURY PUBLIC SCHOOLS

Administrative Center
63 Beaver Brook Road
Danbury, Connecticut 06810-6211
(203) 797-4701
Fax: (203) 830-6562
Email: pascas@danbury.k12.ct.us

Sal V. Pascarella, Ed.D.
Superintendent of Schools

November 12, 2020

Dear Families and Members of the Danbury Public School Community:

We know that you have been patiently waiting for news on the reopening of our schools. As you are aware, we have seen a significant increase in COVID-19 cases in the State of Connecticut and in the Danbury area. We continue to work with our local health officials and our medical advisors to find a safe pathway for our students to begin in-person learning. However, the medical team has determined our current numbers of positive COVID-19 cases does not support bringing students into our schools in the hybrid model at this time. As we head into winter, flu season, and into holiday gatherings – the risk of spreading COVID-19 has become higher. As a result, we are planning to open schools for in-person learning in mid-January. In the meantime, we will continue to monitor our [community data trends](#) and conditions as referenced in the State's [Addendum 4](#) guidance.

The holiday period poses an increased risk for potential exposure. Therefore, community behavior and adherence to all social distancing [guidelines](#) are critical to ensuring our ability to implement our in-person learning model. All non-essential travel domestically and internationally is discouraged. In the event that you are required to travel, please follow the quarantine and COVID testing requirement when returning to Connecticut. <https://portal.ct.gov/Coronavirus/travel>

We know this decision creates a hardship on many of our families and we sincerely appreciate your understanding and patience during this extremely difficult time. For families needing a referral to childcare, please call the Connecticut Infoline Resource and Referral at 211. Please know that we are committed to the social emotional well-being of our students and the critical importance of returning them to in-person learning as soon as it is safe to do so. I wish you and your families a safe and healthy holiday.

Best,

Dr. Sal



DANBURY PUBLIC SCHOOLS

Administrative Center
63 Beaver Brook Road
Danbury, Connecticut 06810-6211
(203) 797-4701
Fax: (203) 830-6562
Email: pascas@danbury.k12.ct.us

Sal V. Pascarella, Ed.D.
Superintendent of Schools

Noviembre 12 del 2020

Estimadas familias y miembros de la comunidad de las Escuelas Públicas de Danbury:

Sabemos que ha estado esperando pacientemente noticias sobre la reapertura de nuestras escuelas. Como saben, hemos visto un aumento significativo en los casos de COVID-19 en el estado de Connecticut y en el área de Danbury. Continuamos trabajando con nuestros funcionarios de salud local y nuestros asesores médicos para encontrar un camino seguro para que nuestros estudiantes comiencen el aprendizaje en persona. Sin embargo, el equipo médico ha determinado que nuestro número actual de casos positivos de COVID-19 no respalda la incorporación de estudiantes a nuestras escuelas en el modelo híbrido en este momento. A medida que nos acercamos al invierno, la temporada de las gripes, y las reuniones navideñas, el riesgo de propagar COVID-19 se ha vuelto mayor. Como resultado, planeamos abrir las escuelas para aprendizaje en persona a mediados de Enero. Mientras tanto, continuaremos monitoreando las tendencias y condiciones de los datos de nuestra comunidad como se hace referencia en la guía del Estado [Addendum 4](#).

El período de vacaciones presenta un mayor riesgo de una posible exposición. Por lo tanto, el comportamiento de la comunidad y la adherencia a todas las [guías](#) de distanciamiento social son fundamentales para garantizar nuestra capacidad de implementar nuestro modelo de aprendizaje en persona. Se desaconsejan todos los viajes no esenciales a nivel nacional e internacional. En caso de que deba viajar, siga los requisitos de cuarentena y pruebas de COVID cuando regrese a Connecticut.

<https://portal.ct.gov/Coronavirus/travel>

Sabemos que esta decisión crea dificultades para muchas de nuestras familias y agradecemos sinceramente su comprensión y paciencia durante este momento extremadamente difícil. Para las familias que necesiten asistencia para el cuidado de niños, por favor contacte a [Connecticut InfoLine Resource and Referral](#) al número 211. Por favor sepa que estamos comprometidos con el bienestar socioemocional de nuestros estudiantes y la importancia crítica de regresarlos al aprendizaje en persona tan pronto como sea seguro hacerlo. Les deseo a ustedes ya sus familias unas vacaciones seguras y saludables.

Atentamente,

Dr. Sal



DANBURY PUBLIC SCHOOLS

Administrative Center
63 Beaver Brook Road
Danbury, Connecticut 06810-6211
(203) 797-4701
Fax: (203) 830-6562
Email: pascas@danbury.k12.ct.us

Sal V. Pascarella, Ed.D.
Superintendent of Schools

12 de novembro de 2020

Prezadas famílias e membros da Comunidade Escolar Pública de Danbury:

Sabemos que vocês estão esperando pacientemente por notícias sobre a reabertura de nossas escolas. Como você sabe, vimos um significativo aumento de casos COVID-19 no estado de Connecticut e na área de Danbury. Continuamos a trabalhar com nossas autoridades locais de saúde e nossos consultores médicos para encontrar um caminho seguro para que nossos alunos comecem a aprender pessoalmente. No entanto, a equipe médica determinou que nossos números atuais de casos COVID-19 positivos não apóiam trazer alunos para nossas escolas no modelo híbrido no momento. À medida que avançamos para o inverno, a temporada de gripe e os feriados - o risco de espalhar o COVID-19 aumenta. Como resultado, estamos planejando abrir escolas para aprendizado presencial em meados de janeiro. Nesse ínterim, continuaremos monitorando as tendências e condições dos dados, conforme mencionado no guia do Estado [Adendo 4](#).

O período de férias apresenta um risco aumentado de exposição potencial. Portanto, o comportamento da comunidade e a adesão a todas as [diretrizes de distanciamento social](#) são essenciais para garantir nossa capacidade de implementar nosso modelo de aprendizagem presencial. Todas as viagens não essenciais nacionais e internacionais são desencorajadas. No caso de você precisar viajar, siga os requisitos de quarentena e de teste COVID ao retornar a Connecticut. <https://portal.ct.gov/Coronavirus/travel>

Sabemos que esta decisão cria dificuldades para muitas de nossas famílias e agradecemos sinceramente sua compreensão e paciência durante este momento extremamente difícil. Para famílias que precisam de encaminhamento para creches, ligue para Connecticut número de informações, recursos e referência no 211. Saiba que estamos comprometidos com o bem-estar social e emocional de nossos alunos e a importância crítica de devolvê-los à aprendizagem presencial assim que possível é seguro fazer isso. Desejo a você e sua família um feriado seguro e saudável.

Atenciosamente,

Dr. Sal